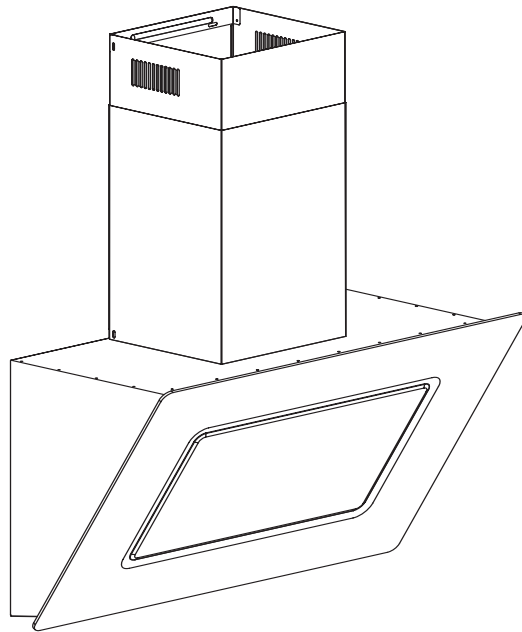


COOKETM
& LEWIS

Hotte de cuisine



SY-103A-E33-C9-600(645454)

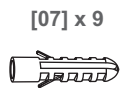
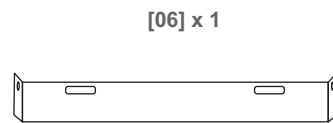
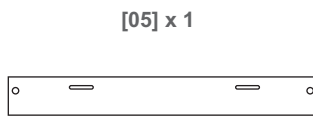
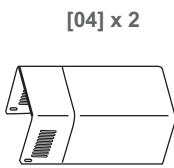
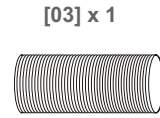
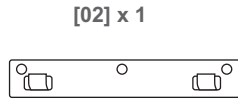
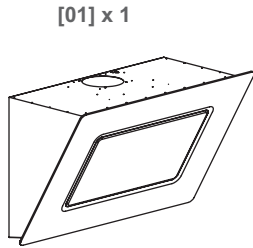
FR Hotte Décorative en verre noir 60 cm - Rêf 3454976454546



ATTENTION : Lisez les instructions avant d'utiliser la machine.

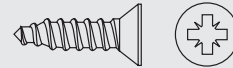
P130176 SY-103A-E33-C9-600 Version: 01



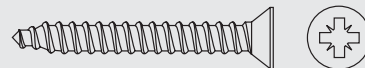


1 : 1

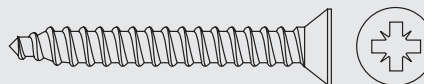
[08] x 6 (4x8mm)



[09] x 2 (4x30mm)




[10] x 7 (4x38mm)



C'est parti...

Ces instructions visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant toute utilisation, puis les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

	Pour bien commencer...	04
	Avant de commencer	04
	Sécurité	05
	Montage	08
	Fonctionnement	13
	Et dans le détail...	15
	Entretien et maintenance	15
	Dépannage	17
	Informations techniques et juridiques	17
	Annexe	
	Assemblage 	01-09


01-09

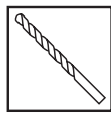
La main suivie d'un nombre correspond à une étape de l'installation, à partir de la page 18.


 18

Présentation

- Merci d'avoir choisi cette hotte de cuisine.
- Ce manuel d'instruction est conçu pour fournir toutes les instructions nécessaires relatives à l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Afin de pouvoir utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, veuillez lire attentivement le présent manuel d'instruction avant installation et utilisation.

Vous aurez besoin de





Vérifiez que vous avez intégré toutes les consignes ci-dessous:

Precautions de sécurité

- Important ! Coupez toujours l'alimentation secteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien, notamment le remplacement d'une ampoule.
- La hotte de cuisine doit être installée conformément aux instructions d'installation et toutes les mesures doivent être respectées.
- L'ensemble de l'installation doit être confié à une personne compétente ou à un électricien professionnel.
- Veuillez éliminer les matériaux d'emballage avec soin. Ils sont dangereux pour les enfants.
- Faites attention aux bords coupants à l'intérieur de la hotte de cuisine, surtout lors de l'installation et du nettoyage.
- Lors de l'installation de la hotte de cuisine, veillez au respect des distances recommandées suivantes entre la partie supérieure de la cuisinière et la partie inférieure de la hotte de cuisine :

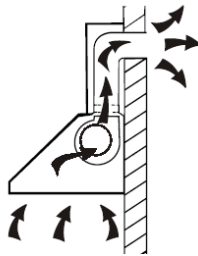
Cuisinières à gaz :	70 cm
Cuisinières électriques :	70 cm
Cuisinières à charbon ou à pétrole :	80 cm
- Vérifiez que les conduits ne présentent pas de coudes d'angle supérieur à 90 degrés. Cela réduirait l'efficacité de la hotte de cuisine.
- Cette hotte de cuisine est destinée exclusivement à une utilisation domestique.
- Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas réalisé conformément aux instructions.
- Mettez toujours un couvercle sur les casseroles et les poêles lorsque vous cuisinez au gaz.
- Ne pas flamber d'aliments sous la hotte de cuisine.
- N'essayez pas d'utiliser la hotte de cuisine sans les filtres à graisse ou si les filtres sont trop gorgés de graisse.

- En mode d'évacuation, l'air dans la pièce est aspiré par la hotte de cuisine. Veillez à ce que les mesures d'aération adéquates soient appliquées. La hotte de cuisine chasse les odeurs de la pièce mais non la vapeur.
- Une aération adéquate de la pièce est nécessaire lorsque la hotte est utilisée en même temps que d'autres appareils brûlant du gaz ou d'autres carburants (ne s'applique pas aux appareils débitant uniquement l'air dans la pièce).
- L'air ne doit pas être évacué dans un conduit servant à évacuer les fumées d'échappement d'appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles (ne concerne pas les appareils qui renvoient uniquement l'air dans la pièce).
- N'installez pas la hotte de cuisine au-dessus d'une cuisinière équipée d'un grill placé en hauteur.
- Ne laissez pas les poêles à frire sans surveillance en cours d'utilisation car les graisses ou les huiles surchauffées risquent de prendre feu.
- Ne laissez jamais de flammes nues sous la hotte de cuisine.
- En cas d'endommagement de la hotte de cuisine, ne tentez pas de l'utiliser.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez vos enfants afin de vous assurer que ceux-ci ne jouent pas avec l'appareil.
- L'air vicié ne doit pas être envoyé dans un conduit servant à évacuer les fumées d'appareils brûlant du gaz ou d'autres carburants.
- ATTENTION** : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson.

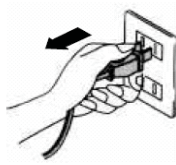
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Une aération adéquate de la pièce est nécessaire lorsque la hotte est utilisée en même temps que d'autres appareils brûlant du gaz ou d'autres carburants.
- Nettoyez votre appareil périodiquement en suivant la méthode proposée dans le chapitre ENTRETIEN
- Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas réalisé conformément aux instructions.
- Les réglementations relatives au déchargement de l'air doivent être respectées.
- Nettoyez le filtre à graisse chaque mois afin de prévenir tout risque d'incendie.
- Le filtre à charbon piège les odeurs et doit être remplacé au minimum une fois par an en fonction de la fréquence d'utilisation de la hotte de cuisine.
- L'air ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.

Installation (evacuation externe)

- Si vous disposez d'une sortie vers l'extérieur, votre hotte de cuisine peut être connectée tel qu'illustré sur l'image ci-dessous par le biais d'une gaine d'extraction (émail, aluminium, conduit flexible ou matériau inflammable de diamètre intérieur de 150 mm).



1. Avant l'installation, mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise.



2. La hotte de cuisine doit être installée à une distance de 70 à 80 cm au-dessus du plan de cuisson afin d'obtenir des performances optimales.



3. Percez 3 trous en vue de l'installation du support mural. Serrez-les à fond sur le mur.

Vissez et serrez les supports muraux sur le mur à l'aide des vis (4 mm x 38 mm) et des chevilles murales fournies.



4. Percez deux trous en vue de l'installation de la plaque II.

Vissez et serrez à fond le support sur le mur à l'aide des vis (4 mm x 38 mm) et des chevilles murales fournies.

Remarque : La plaque II sert à fixer la cheminée. Veuillez vous référer à l'ensemble de la procédure d'installation en vue du positionnement correct de la plaque II. La fixation de la cheminée sur la plaque murale est réalisée au terme de l'installation.



5. Fixez les deux pièces des couvercles de vanne sur la vanne, puis fixez le tuyau d'évacuation sur le clapet de non-retour tel qu'illustré ci-dessous. Les deux extrémités du tuyau étirable sont différentes ; une extrémité porte l'indication « $\Phi 153$ mm », raccordez-la à la vanne tel qu'illustré ci-dessous :



6. Accrochez l'appareil sur le support mural.



7. Placez la cheminée interne sur la cheminée externe. Tirez ensuite la cheminée interne vers le haut. Installez la plaque I sur la cheminée à l'aide de deux vis (4 mm x 8 mm) ; assurez-vous que la plaque I est fixée sur le bord de la cheminée interne. Dans le cas contraire, la cheminée interne ne peut pas être bien fixée et elle risque de glisser vers le bas.

Percez des trous en vue de l'installation de la plaque I.

REMARQUE : Rappelez-vous de ne pas trop serrer la vis, un desserrement de 1 mm est recommandé afin de pouvoir ensuite facilement réajuster la hauteur.



- Placez les cheminées montées sur la hotte de cuisine. Fixez la plaque I sur le mur à l'aide de 2 vis (4 mm x 38 mm). Serrez les deux extrémités de la cheminée externe à l'aide de 2 vis (4 mm x 8 mm). Tirez ensuite sur le tuyau étirable jusqu'à ce qu'il sorte à travers le trou pratiqué dans le mur.



- Soulevez la cheminée pour la positionner sur la plaque II, puis fixez-la sur la plaque II à l'aide de 2 vis (4 mm x 8 mm).

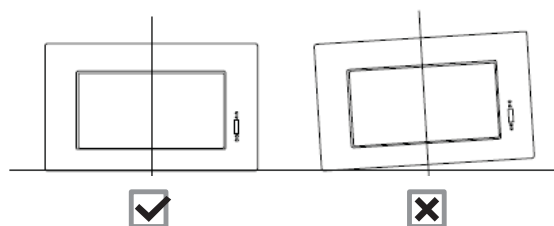


- Ouvrez les filtres en aluminium, puis fixez les verrous de sécurité de la hotte de cuisine à l'aide de 2 vis (4 mm x 30 mm). Veuillez vous référer à la section INSTALLATION (EN OPTION POUR LA VENTILATION INTÉRIEURE), pour l'ouverture du filtre en aluminium.



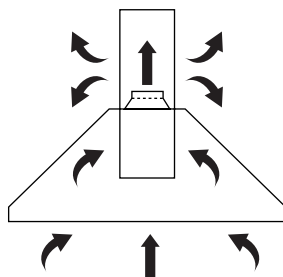
Installation (evacuation externe)

1. Avant de procéder à l'installation, veuillez vous assurer que la zone est propre afin d'éviter l'aspiration de restes de bois brisé et de poussière.
2. Il ne peut pas partager le même tuyau d'aération que d'autres appareils, tels que : tuyau à gaz, circuit de chauffage et tuyau d'air chaud.
3. Le pli du tuyau d'aération doit être $\leq 120^\circ$, parallèle ou au-dessus du point de départ et doit être raccordé au mur extérieur.
4. Après installation, assurez-vous que l'extracteur est à niveau afin d'éviter tout entassement de graisse sur un côté.



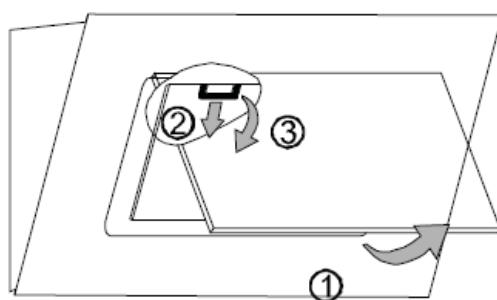
Installation (en option pour la ventilation intérieure)

Si vous ne disposez pas d'une sortie vers l'extérieur, le tuyau d'évacuation n'est pas nécessaire et l'installation est identique à celle illustrée à la section „INSTALLATION (EVACUATION EXTERNE)”.

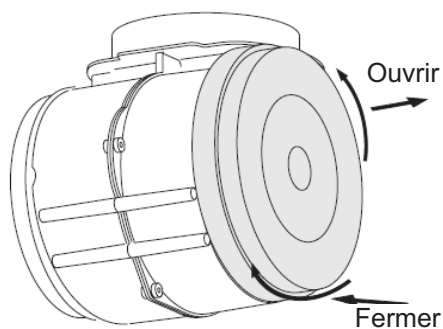


Filtre à charbon (non fourni)

Un filtre à charbon actif peut être utilisé pour piéger les odeurs. Pour installer le filtre à charbon actif, le filtre en aluminium doit être préalablement retiré. Appuyez sur le verrou et tirez-le vers le bas.








Placez le filtre à charbon actif dans l'appareil, puis fixez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Répétez la même procédure de l'autre côté.



REMARQUE:

- Assurez-vous que le filtre est fermement verrouillé en position. Autrement, il risque de se desserrer et d'endommager l'appareil.
- Une fois le filtre à charbon actif fixé, cela entraîne une réduction de la puissance d'aspiration.
- Le charbon ne peut être ni lavé ni recyclé. Il doit être remplacé au bout de trois ou six mois en fonction de vos habitudes de cuisson.

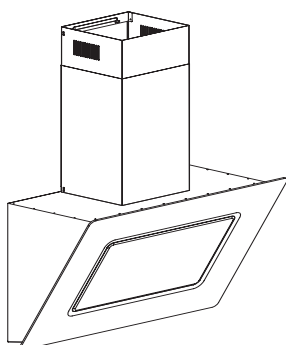
Utilisation

1. Mise sous tension : Mettez l'appareil sous tension, le panneau de commande s'allume et la hotte de cuisine accède au mode veille. La lampe s'éteint automatiquement au bout de 5 secondes d'inactivité.
2. Bouton de lumière «  » : Appuyez sur ce bouton, la lampe LED s'allume, et le voyant indicateur du bouton s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton, la lampe LED et le voyant indicateur s'éteignent.
3. Bouton grande vitesse «  » : Appuyez sur ce bouton pour une utilisation à grande vitesse. Appuyez à nouveau dessus et le moteur cesse de tourner.
4. Bouton vitesse moyenne «  » : Appuyez sur ce bouton pour une utilisation à vitesse moyenne. Appuyez à nouveau dessus et le moteur cesse de tourner.
5. Bouton faible vitesse «  » : Appuyez sur ce bouton pour une utilisation à faible vitesse. Appuyez à nouveau dessus et le moteur cesse de tourner.
6. La faible vitesse, la vitesse moyenne et la grande vitesse ne peuvent fonctionner à la fois. Lorsque la hotte fonctionne à grande vitesse, appuyez sur le bouton faible vitesse, et la hotte passe immédiatement au fonctionnement à faible vitesse. Lorsque la hotte fonctionne à faible vitesse, appuyez sur le bouton faible vitesse, et la hotte passe immédiatement au fonctionnement à grande vitesse. Et ainsi de suite.
7. Bouton Minuteur «  » : Il s'agit d'un minuteur de 5 minutes. Appuyez sur le bouton afin d'activer/désactiver le minuteur de 5 minutes pour le contrôle de la lampe et du moteur.

Et dans le détail...



Entretien et maintenance	15
Dépannage	17
Informations techniques et juridiques	17



Entretien

Respectez scrupuleusement les instructions suivantes lorsque vous procédez au remplacement et au nettoyage des filtres :

- Appuyez sur le verrou qui se trouve sur les filtres en aluminium et tirez-le vers le bas.
- Placez le filtre dans de l'eau propre d'une température de 40 à 50 °C, versez-y du détergent, puis laissez-le tremper pendant 2 à 3 minutes. Portez des gants et nettoyez-le à l'aide d'une brosse douce. Veuillez ne pas exercer une trop forte pression, car la maille est fragile peut être endommagée facilement.
- Nettoyez le filtre au lave-vaisselle. Réglez la température sur environ 60 degrés, ajoutez-y du détergent, puis lavez-le.
- Le filtre est en aluminium ; n'utilisez pas d'agents de nettoyage susceptibles de provoquer la corrosion de produits métalliques, y compris des filtres en aluminium.
- Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation lorsque vous procédez au nettoyage de la hotte de cuisine.

I. Nettoyage régulier

Utilisez un chiffon doux humidifié avec de l'eau moyennement chaude légèrement savonneuse ou un détergent ménager. N'utilisez jamais de tampons en métal, d'agents abrasifs ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.

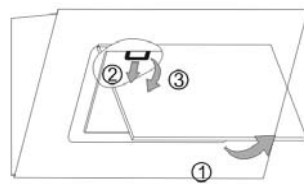
II. Nettoyage mensuel du filtre anti-graisse métallique

NETTOYAGE ESSENTIEL : Nettoyez le filtre chaque mois afin de prévenir tout risque d'incendie.

Le filtre collecte la graisse, la fumée et la poussière. De ce fait, le filtre influence directement les performances de la hotte de cuisine. S'il n'est pas nettoyé, les résidus de graisse (potentiellement inflammables) peuvent boucher le filtre. Nettoyez-le à l'aide d'un détergent ménager.

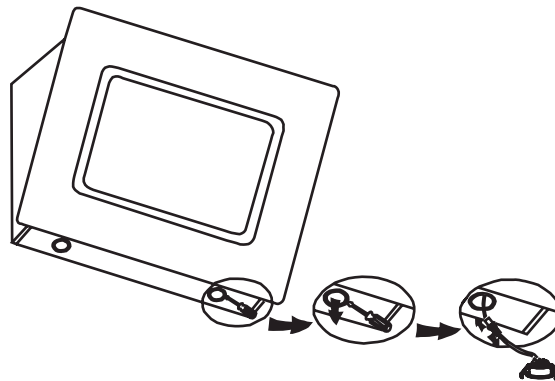
III. Nettoyage annuel du filtre à charbon actif

Cela s'applique **UNIQUEMENT** aux appareils installés comme appareils de recyclage (sans évacuation vers l'extérieur). Le filtre piège les odeurs et doit être remplacé au minimum une fois par an en fonction de la fréquence d'utilisation de la hotte de cuisine.



Remplacement des ampoules

Le remplacement des ampoules doit être effectué par un technicien qualifié.



Dépannage

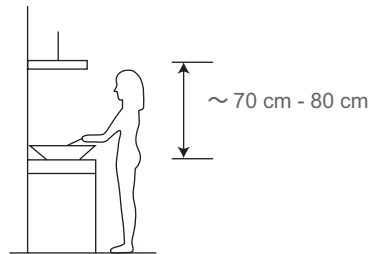
Problème	Cause	Solution
La lumière s'allume mais le ventilateur ne fonctionne pas.	La pale du ventilateur est coincée.	Mettez l'appareil hors tension. Toute réparation doit être exclusivement effectuée par du personnel qualifié.
	Le moteur est endommagé.	
La lumière et le ventilateur ne fonctionnent pas.	Ampoule LED grillée ou brisée.	Remplacez l'ampoule par le même type d'ampoule.

Protection de l'environnement



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Lorsque des infrastructures adéquates existent, merci de recycler les produits comme il se doit. Prenez contact avec les autorités locales ou avec votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

01



02

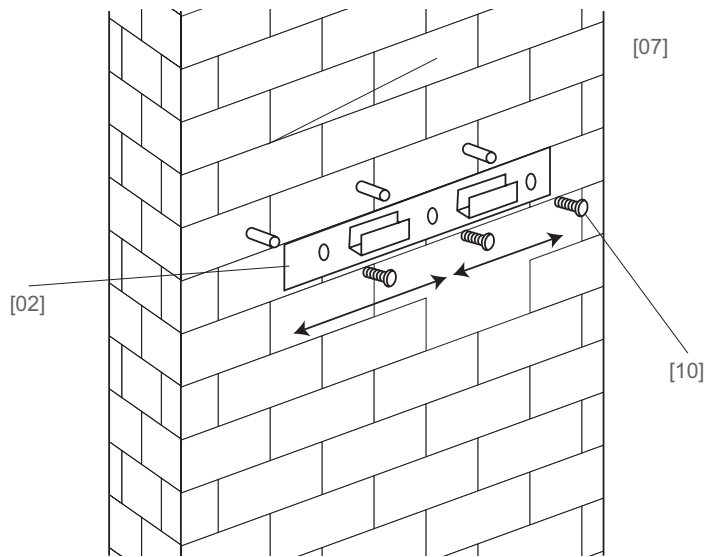
[02] x 1



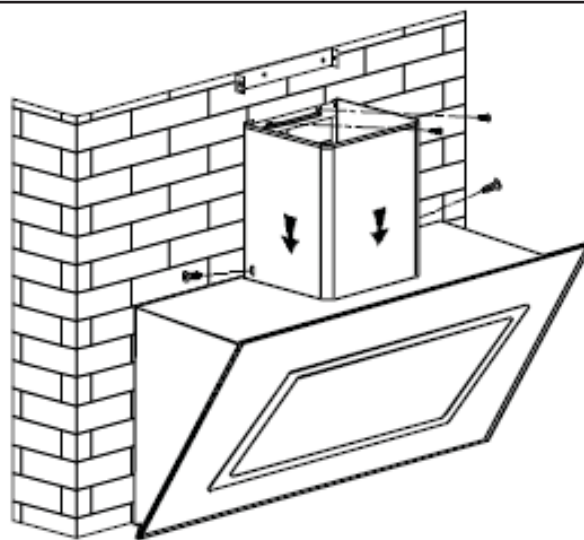
[07] x 3

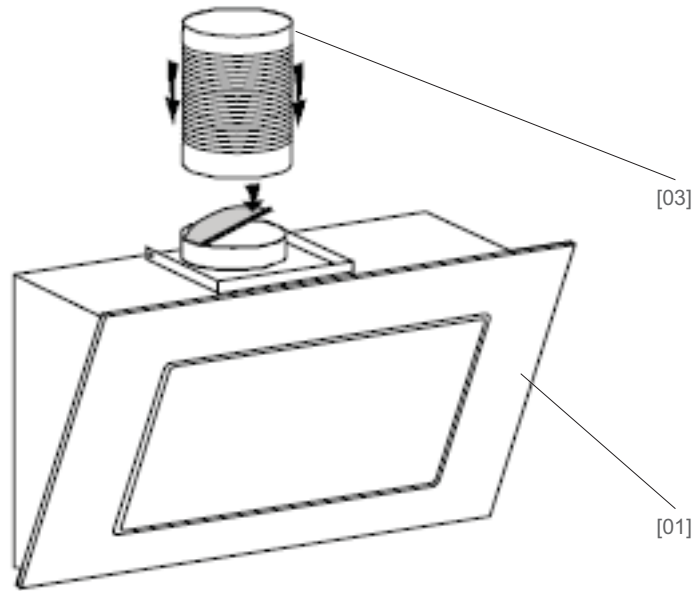


[10] x 3



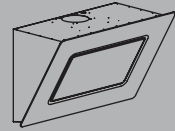
03



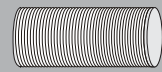


04

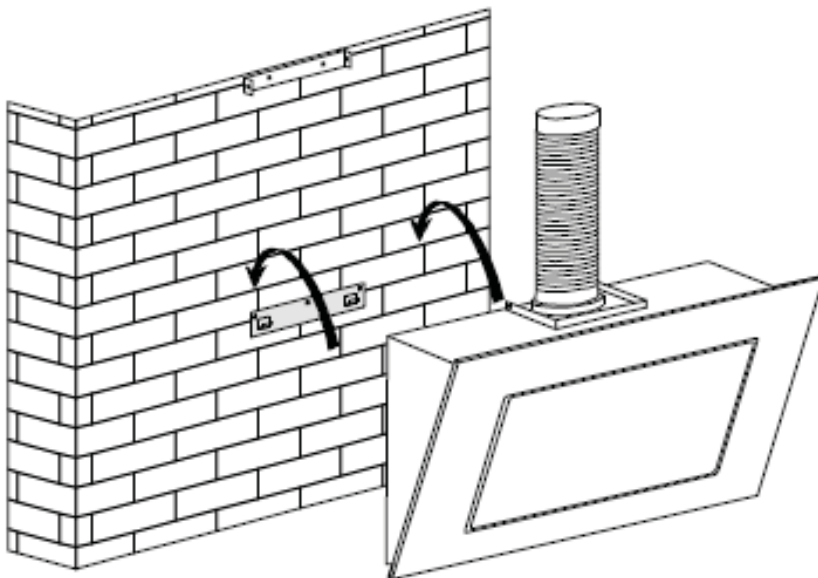
[01] x 1



[03] x 1



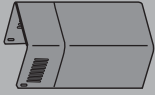
05



19

06a

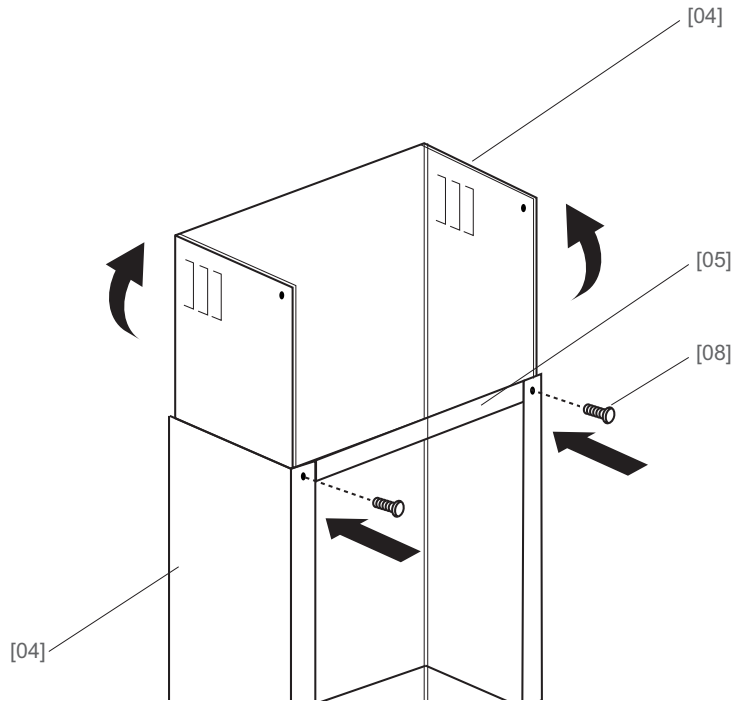
[04] x 2



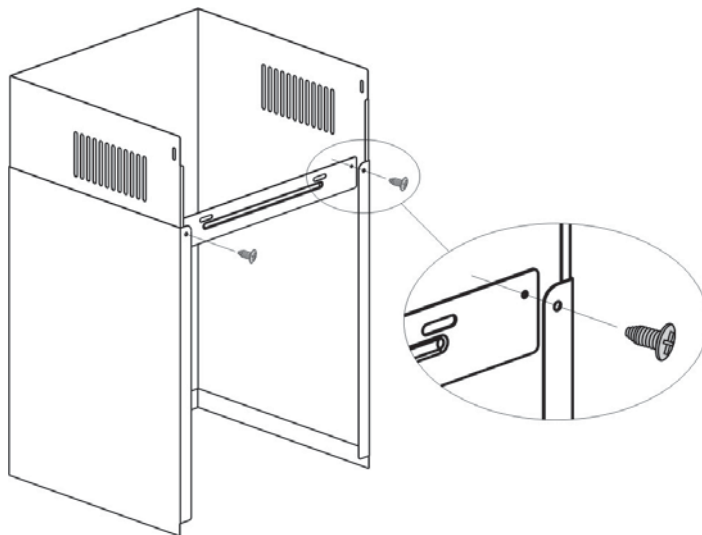
[05] x 1

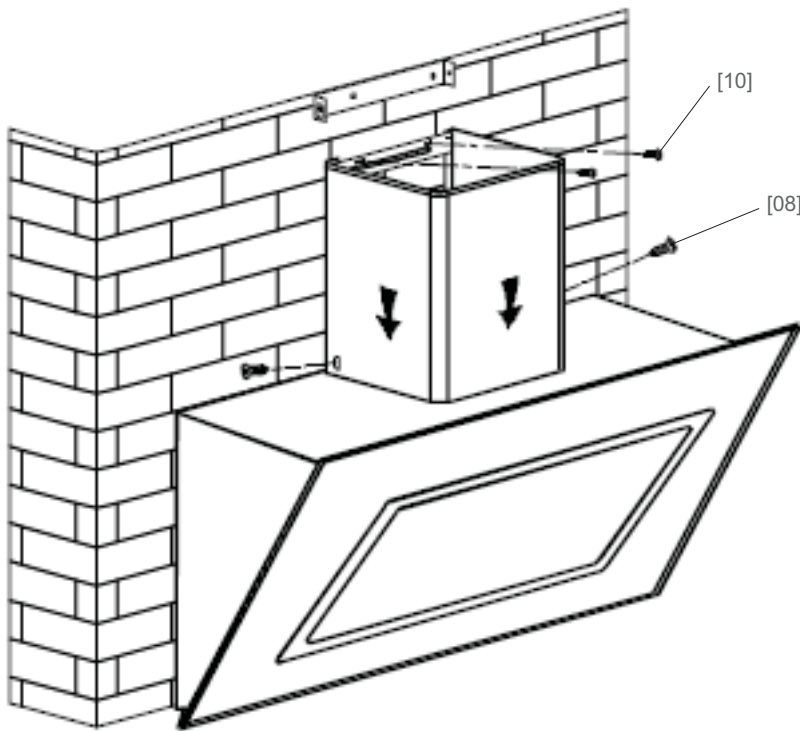


[08] x 2



06b



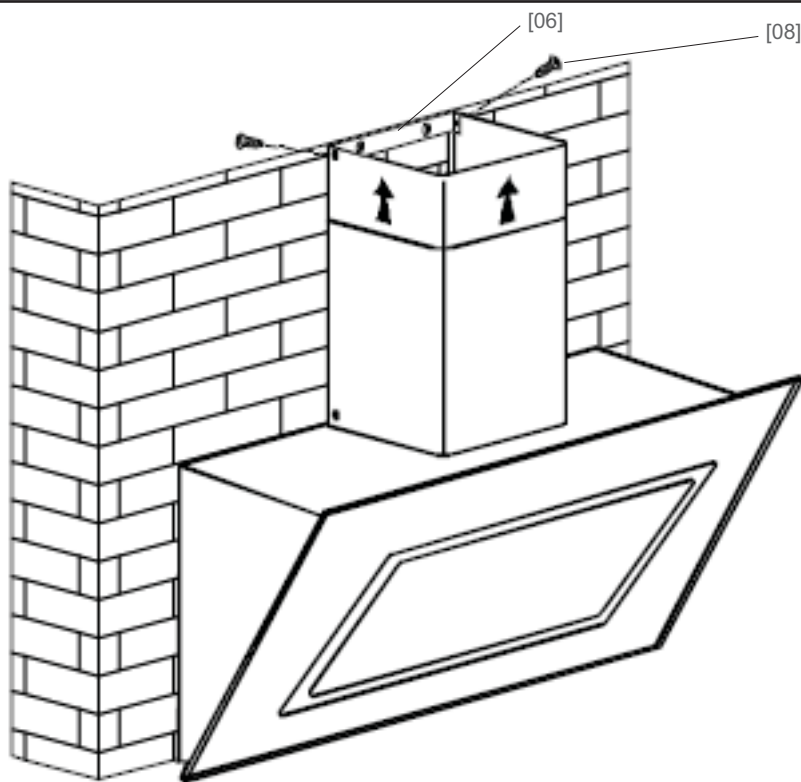


07

[08] x 2

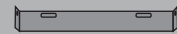


[10] x 2



08

[06] x 1



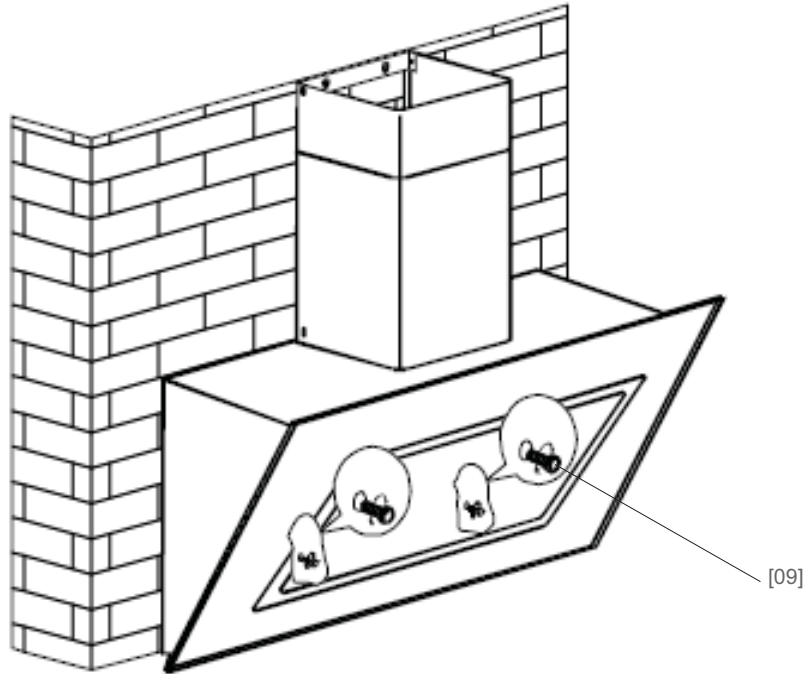
[08] x 2



21

09

[09] x 2








Castorama France

BP 101 - 59175 Templemars

www.castorama.fr

 **N°Azur 0 810 104 104**

Dites «Question» (prix appel local)



GB IE

Appendix...

ErP Information of the bulb provided

RUS

Приложение...

Данные об эффективной мощности излучения приведены на лампе

FR

Annexe...

Informations ErP de l'ampoule fournie

ES

Anexo...

Información ErP de la bombilla incluida

PL

Załącznik...

Informacja ErP dotycząca dołączonej żarówki

TR

Ek bölüm...

Ürünle birlikte verilen ampulün ErP bilgileri

LED 0.5W Cool White Lumière froide chłodna biel холодный белый Fria Luz blanca Soğuk Beyaz 6500 Kelvin 0 Kelvin 10000 Kelvin		 96°
	 24mm 64mm	 95 % < 2s
 ≥ 15000 x	Mercury Mercure Merkurs Меркурій Mercurio Civa 0 mg	12 V
35.97 Lumen		0.5 Watt 30000h

ENERGY Y IJA
 IE IA
 енергия · ενεργεια
 Qingda LSD-A

A ⁺⁺	← A ⁺⁺
A ⁺	
A	
B	
C	
D	
E	

1 kWh/1000h

www.castorama.fr

12V DC